

MAVILÁG

POLITIKAI NAPILAP

Szerkesztőség és kiadóhivatal:
Str. Regina Maria (v. Deák Fe-
renc-u. 11.) Telefon szám: 6-30.
Előfizetési ár: Egész évre 600 lej,
félre 300 lej, negyedévre 150
lej, egy hónapra 50 lej. Külföldre
ezeknek az áraknak kétszerese.
Hirdetések közlése tarifa szerint.
Apróhirdetések ára: egy szó 2 lej,
vastagabb betűvel . . . 4 lej.
Kéziratokat nem adunk vissza.

Visszavonják a határokról a szovjet és a kínai csapatokat

30 kilométeres semleges zónát létesítenek a szovjet és Kína között
Megkezdődtek az angol-orosz tárgyalások

(London.) Charbini jelentés szerint az orosz—kínai tárgyaló bizottságok kölcsönösen 30—30 kilométeres semleges zóna ideiglenes felállításában egyeztek meg. A határmenti területekről már közelebből megindul a csapatok zömének visszavonása.

Cáfolták a berlini tárgyalások hírét

(Berlin.) A Wolff távirati iroda közli a berliniszovjet nagykövetség cáfolatát azokkal a hírekkel szemben, mintha Oroszország és Kína között Berlinben békéltető tárgyalások folytak volna, vagy folynának.

(London.) Henderson külügyminiszter hétfőn a külügyminisztériumban fogadta Dovgalevski párisi szovjet nagykövetet. A két államférfi másfél óra hosszat tartó megbeszélést folytatott, amelyen ismertették egymás előtt úgy az angol, mint az orosz álláspontot a diplomáciai összeköttetés újrafelvételé ügyében.

A megbeszélés végén Dovgalevski bejelentette, hogy a mai tanácskozások anyagáról kormányát informálni fogja s annak a reményének adott kifejezést, hogy a tárgyalásokat új utasításai beérkezése után szerdán már folytathatni fogják.

ismeretes, belépett a kormánypartba. Maniu Horia halálával megüresedett hunyadmegyei mandátumra pedig Manoilescu Mihály, volt avereszkánus pénzügyminisztert fogják jelölni, ki szintén belépett a nemzeti-parasztpartba.

Tegnap este a szenátus tagjai bankettet tartottak a parlamenti szünet örömeire. A banketten magyarpartii szenátorok is résztvettek. Beszédet, a miniszterelnök gyászára való tekintettel, nem hangzottak el.

Egyszerre pusztult el egy egész család

(PÁRIS.) Avignon közelében a vasúti átjárónál a gyorsvonat elütött egy gépkocsit. Utasai, egy háromtagú család a katasztrófánál életüket veszítették.

A jóvátételi kérdések és a Rajna vidék kiürítése képezi a hágai konferencia anyagát

(London.) A kormány hivatalos kommunikéje közli, hogy a külügyminiszterek értekezletének színhelye Hága lesz. A kormány igyekszik azon felfogásának érvényt szerezni, hogy a konferenciát ne halasszák el és hogy a megtárgyalandó anyagot osszák ketté.

Egyik albizottság foglalkozék a Young-tervezet és általában a jóvá-

tétel kérdésével tisztán pénzügypolitikai szempontokból, míg a politikai albizottság dolgozzon ki javaslatot a rajnai területek kiürítéséről és amennyiben erre nézve sikerülne a megegyezés, az egyeztető és megállapító bizottság személyi összetételéről és tagjainak jogairól.

Német kommunistákat tartóztattak fel a svájci határon

(Bern.) A német—svájci határ több pontján német kommunistákat tartóztattak fel, akik a birodalom területéről Svájcba igyekeztek, hogy propagandát fejtsenek ki augusztus elsejére. A határőrségek a kommu-

nistákat mindenütt visszakísérték a határra.

(Genf.) A genfi kanton kormányzótanács betiltott augusztus elsejére a kanton területén minden felvonulást és tüntetést.

Súlyos munkáskatasztrófa történt a morenii szondatüz oltásánál

(Bukarest.) A mintegy két hónapja tartó morenii szondatüz oltási munkálatainál tegnap súlyos munkáskatasztrófa történt. A tüzet tudvalevőleg egy alaguton keresztül akarják elérni. Az alagutban tegnap robbanás történt és a tunel mintegy 20 méternyi hosszúságban beomlott, maga alá temetve az ott dolgozó munkásokat.

A mentési munkálatok során a beomlott alagutból kiásott munkások közül egy meghalt, egy haldoklik és három munkás pedig súlyos sérüléseket szenvedett. A robbanás oly erős volt, hogy azt az egész Prahova-völgyében megéreztek. A robbanás helyszínére katonaság érkezett, amely a mentési munkálatokat végzi. Újabb jelentések szerint a prahovai prefektus távirati értesítést kapott, hogy a katasztrófánál hat munkás vesztette életét. Ezt a hírt még nem erősítették meg.

Bratianu Vintila visszavonul a liberális párt elnökségétől?

(Bukarest.) A liberális párt keretében mozgalom indult meg, melynek élre Bratianu Vintila pártelnök ellen irányul. Egyes párttagok hibáztatják, hogy Bratianu Vintila kivonultatta a parlamentből a párt parlamenti frakcióját és azt állítják, hogy ez alapvető hiba volt, miután a parlamenti szószék a leg-

alkalmasabb hely arra, hogy a párt véleményét bevigyék a köztudatba.

A beavatottak szerint Bratianu Vintila az ősz folyamán visszalépne a pártelnökségtől és helyét Ducának adná át, aki leginkább ellenkezett, hogy a liberális párt kivonuljon a parlamentből.

Megalakult Briand kormánya s az új kormány tagjai a Poincaré-kormány volt miniszterei

(Páris.) A Havas távirati iroda jelenti, hogy Briand megalakította kormányát, melynek miniszterei a Poincaré-kormány tagjai, tárcájuk megtartása mellett és minden változtatás nélkül. Az új kabinet tegnap délután fél 7 órakor első minisztertanácsra ült össze, amelyen Doumergue elnök elnökölt, akinek Briand bemutatta kormányának

tagjait. A minisztertanács ülése félóra múlva véget ért.

Briand felkérte a minisztertanács ülése után a szenátus és a kamara elnökeit, hogy a törvényhozó testületeket szerda délutánra hívják ülésre össze. Az üléseken a kormány ismerteti programját. Ezt megelőzőleg, délelőtt az Elyséepalotában újabb minisztertanács lesz.

Csütörtökön ismét Amerikába indul a Zeppelin

(Berlin.) Friedrichshafeni jelentés szerint ma már elhelyezték a Graf Zeppelin az Amerikába szánt, mintegy harminc mázsa súlyú áru- és kiegészítőket. Csütörtöknél korábban a léghajó mégsem startolhat az amerikai utra, mert utasainak egy része csak csütörtökön érkezik Friedrichshafenbe.

ban a léghajó mégsem startolhat az amerikai utra, mert utasainak egy része csak csütörtökön érkezik Friedrichshafenbe.

Véget ért a parlamenti ülésszak

A nyár folyamán két volt avereszkánus miniszter kap kormánypartii mandátumot. — Sandulescu képviselőt prefektussá nevezték ki

(Bukarest.) A kamara hétfői ülésén Hatieganu Emil elnök bejelenti, hogy Sandulescu regáti képviselő lemondott mandátumáról. E bejelentés után Maniu miniszterelnök felolvasta a királyi kéziratot, amely az ülésszakot bezárja.

A kéziratban a régenstanács megállapítja, hogy a törvényhozás munkája most a békés konszolidáció terén előbbre vitte az országot. Felsorolja a ratifikált nemzetközi szerződéseket, köztük említi a Kellogg-paktumot, amikkel békés szándékait juttatta az ország kifejezésre. A rendőrség átszervezésével a közbiztonság modern alapon való őrzését, a közigazgatási reformmal helyi autonómiát, modern organizációt, a szövetkezetek, mezőgazdasági oktatás, vámtarifa törvényeivel a közlekedést újraépítik, a bányatörvénnyel a külföldi gazdasági összeköttetések megteremtését. Az államszámvitel újjászervezése

és az ellenőrzés bevezetése pedig alkalmas arra, hogy rendet teremtsen az állami háztartásban.

A kézirat — mint minden eddigi ciklus végén, úgy most is, — azt állapítja meg, hogy a konszolidáció és a békés fejlődés útján előbbre jutottunk.

Hatieganu Emil elnök mondott záró beszédet, hódolatát fejezve ki a régenstanács iránt és Mihai király éljenzésével fejezte be.

A parlament záróülésén Pop Ciceo István kamarai elnök már nem vett részt, miután még a délelőtti folyamán megbetegedett.

Sandulescut prefektussá nevezték ki

A mai „Monitorul Oficial” közli a lemondott Sandulescu képviselőnek Dambovitá megyei prefektussá való kinevezését. Megüresedett mandátumára Petrovici, volt avereszkánus képviselőt fogják jelölni, aki mint



Koprol
csokoládéhashajtó

Primaria Municipiului Cluj.

No. 2884 - 1929.

Hirdetmény

A cluji municipium nyilvános árlejtés útján 60.000 (hatvanezer) kg. szénát és 75.000 (hetvenötezer) kg. szalmát vásárol. Az ajánlattevők ajánlataikat írásban, zárt, lepecsételt borítékban adják be.

Az árlejtést az államszámviteli törvény 72-83. szakaszainak alkalmazásával 1929 szeptember havának 19-ik napján délelőtt 11 órakor tartják meg az állandó választmány jelenlétében, a tanácssteremben.

Az árverési feltételek a Város-major központi irodájában Calea Traian 19 szám alatt tekinthetők meg.

Cluj la 23 Iulie 1929.

Primaria Municipiului Cluj.

"MIRA"

a légyfogók királya

Kerékpáros körutazás. Az Erdélyi Kárpát-Egyesület kerékpáros osztálya kellő számú résztvevő jelentkezése esetén augusztus 1-14-én a radnai havasok körül egy 500 km. hosszúra terjedő kerékpáros turista-kirándulást rendez, melyre előre jelentkezni kell az egyesületi irodában.

Utirány: Bethlen, Szálva, Romuli, Borsa, Kirlibaba, Jacobeni, Dorna-Watra, Borgó-Prund, Beszterce, Teke, Mocs és Kolozs. Utiköltség 600 lei. Vezető: Orosz Endre. A Kárpátok két hegyszorosának csodaszép, erdős vidékein áttevő ezen utazásra gyakorlott kerékpáros vendégek is jelentkezhetnek.

Szent Antal nevében 100 lejt juttatott hozzánk Bartók Józsefné Derzsi Sándor világtalan iparos számára, ki béna feleségével a legnagyobb nyomorban színlódik. A kegyes adakozó adományát eljuttattuk Derzsi Sándor Tordai-ut 4 szám alatti lakására. A szerencsétlen házaspár számára adományokat elfogad és továbbit kiadónivatalunk.

Kis Svájcot lát Romániában, ha Menyháza fürdőn tölti a nyarat!

(Vasut-, posta- és telefonállomás. Saját villanyvilágítás!) Tiszta, tünde, pormentes, páratelt levegő, középalmes magasság és hőmérsék, langyos források, gyönyörű vidék és páratlanul szép uszoda jellemzik a dúslombozatu hegyektől övezett

Menyháza fürdőt.

Fürdőidény:

május hó 1-től, szeptember hó 15-ig

Kérjen azonnal prospektust!

Cím: FÜRDŐIGAZGATÓSÁG
BĂILE MONEAȘA, jud. Arad

„A szegényember megveszhet!”

— izeni az egészségügyi miniszterium, amely rendeletileg beszünteti a veszetséggel fertőzött betegek díjtalan vasuti utazását

(Bukarest.) A pénzügyi kormány az egész vonalon a legteljesebb takarékoság elvét akarja tüzzel-vassal keresztülvinni: viszont a legmaximalisabb mértékkel kívánja igénybevenni az állampolgárok teherbírását. Ebből a kettős törekvésből keletkeznek aztán olyan szituációk, amelyek meg kell döbbsétek mindazokat, akik egy új törvény, vagy miniszteri rendelet gyakorlati következményeire gondolnak. Egy ilyfajta miniszteri rendelet hagyta el az egészségügyi minisztériumot a mai napon, amely

új terhet ró a szenvedő román állampolgár nyakába és a — CFR javára,

amelynek érdekei, ugyiltszik, mindennel magasabb helyen állanak a kormány előtt.

Az új rendelet nem akar semmi egyebet, minthogy a veszetséggel fertőzött szenvedők, akik az ország

Miért vagy olyan egészséges?

Azért, mert a most megnyitott borjincében ékezem, ahol tisztán kezelet jó borkat is ihatom.

Hol te?

Str. Rađu No. 1, Mátyás házzal szemben

Százkilós férfi a világ táncbajnoka

Háromszáz órát táncol egyfolytában és a táncot csak erőprodukciónak tekinti

(Páris.) Csaknem egy év óta folyik a világvárosokban a küzdelem az időtartamtánc rekordjáért. Egy évvel ezelőtt 60-70 órán kezdtek és csakhamar kitűnt, hogy

vannak emberek, akiknek a szerevele játszva bírja ennek a rekordnak kétszeres, sőt háromszoros időtartamát is.

Az ezidőszerinti világrekorder nem egy karsu, vékony, könnyed táncos, hanem egy Duci bácsi külsejű, 100 kilós ur, akinek neve Charles Nicolas.

Monsieur Nicolas nemrégiben 276 órán át táncolt egyfolytában

és hogy végetvessen a világbajnokság körül felmerült vitáknak, az összes időtartamtáncosokhoz felhívást intézett, amelyben mérkőzésre hívta ki őket azzal a feltétellel, hogy

ő kötelezi magát legalább 300 órán át megállás nélkül táncolni.

Nicolas ur egy évvel ezelőtt Metzben tűnt fel, ahol akkoriban egy olasz 65 órás táncot produkált. Általános derűtség keletkezett, amikor a táncteremben a 100 kilós francia arra kötelezte magát, hogy legyőzi az olaszt.

A mérkőzés Nicolas várakozása ellenére sikerült, mert 70 órás tánc

szórványosan elszórt Pasteur-intézetbe való utaztukkor eddig ingyen, hatósági bizonylat alapján vehették igénybe a leggyorsabbjáratu vasutakat,

akár van pénzük rá, akár nincs, mindenkifele kötelesek megfizetni a szállításuk díját.

Ez alól csak abban az esetben lehet kivétel, ha a szerencsétlen fertőzött előbb egy többhetes hivatali kálvária-járásra hajlamos, bizonyos speciális bizonyítványok után. Ellenkező esetben: megveszhet.

Az új miniszteri rendelet két nappal ezelőtt született meg, de már megérkezhetett úgy a bukaresti, mint a kisenewi és a kolozsvári Pasteur-intézetek igazgatóságaihoz, amelyek jelen pillanatban a legteljesebb tanácsalanságban állanak: visszautaztathatják-e még ingyen a díjtalanul érkezett betegeiket?

Értesüléseink szerint a tudományegyetemek orvostanai tanárai a megdöbbséget rendelet ügyében intervencióra készülnek a koraoszi hónapokban, amidőn az orvosprofesszorok szabadságaikról visszatérnek, hogy a minisztérium ezt a rendeletét, amely feketén bélyegzi meg Románia közegészségügyi állapotait, sürgősen visszavonja.

után egy csepp fáradtságot sem érzett és ekkor elhatározta, hogy mint professzionista távtáncos fogja kényerét megkeresni.

Bejárta Európa nagyobb országait és egyre jobban jött formába, úgy, hogy legutóbb Casablancában 276 órát táncolt. A verseny feltétele az, hogy

óránként csak 5 percet szabad piheneni,

a frissítőket, ételt, gyógyszert ezen az időn belül szedi be. A táncosnők felváltva jelentkeznek és Nicolas egyáltalában nem mutatja, hogy tisztes ipara mellett a nők is érdeklődnek, mert minden nővel egyforma kimértiséggel, egyenletességgel táncol. Ő az az ember, akinek a tánc már mesterség és abban csak az időtartam megnyújtásának dicsőségét keresi.

Zsoldos tanintézet

Budapest, VII. ker. Dohány-utca 84.

Telefon: 424-47.

Magyarország legrégibb és legismertebb előkészítő tanintézete (24-ik tanév). A legjobb sikerrel készít elő középiskolai

magánvizsgákra és érettségire

anyagi felelősség mellett.

Fogalom

a közönség körében az a tisztaság, rend és előzékeny kiszolgálás, melyet

20% engedmény

adása mellett nyújtunk ezen lap előfizetőinek

legolcsóbban

nálunk étkezhet, mert olcsó árainkból külön kedvezményképpen (P. 150-es menüt kivéve)

10% engedményt adunk.

SEMMI

költsége sem az étkezésnek, sem az elutazásnak, mert szemben vagyunk a

Keleti Pályaudvarral

Magyaros vendégszeretettel várjuk családai szállodánkban. PARK-NAGY-SZALLODA, VIII., Baross-tér 10 sz.

Scotus Viator kolozsvári látogatása

(Kolozsvár.) Seton Watson oxfordi egyetemi tanár, aki Scotus Viator néven, a magyarországi kisebbségekről írt cikkeivel annakidején nagy népszerűséget szerzett magának a románság körében, hétfőn este Kolozsvárra érkezett. Scotus Viator a helyi hatóságok vezetői és az egyetemi tanárok fogadták.

A francia légügyi szakértők berlini látogatása

(Berlin.) A francia utasszállító légi forgalom tizenegy szakértője európai körútján a birodalmi fővárosba érkezett, ahol a közlekedési minisztérium és a Deutsche Lufthansa részéről hivatalos fogadtatásban részesítették a vendégeket. Tegnap délután a közlekedési minisztériumban szakértekezlet volt a franciák bevonásával, holnap a vendégek a tempelhofi repülőtér berendezéseit tekintik meg.

Tragikus véget ért az időtartamrepülés

(Newyork.) Minnesopolis repülőtérén a Minnesota nevű 154 órája időtartamrepülést végző repülőgépet üzemanyag felvételekor a tank-repülőgép súlyosan megrongálta, úgy, hogy lezuhant. A gép összetört, egyik pilótája meghalt, a másik súlyos sérüléseket szenvedett.

Apróhirdetések

Ebben a rovatban minden szó 2 lej. Vastag betűvel szedve 4 lej. A legkisebb apróhirdetés 20 lej. Állást keresők felárán hirdethetnek. — Az apróhirdetések díja előre fizetendő

Kis- vagy Munkácsy-utcában három szoba konyhát keresek, esetleg ott házat vennék. Cím a kiadóban.

Eladók heverődiványok és lószőrmatrác. Moșilor 40.

Corsó filmszínház

3 órás előadások

A legizgalmasabb, legnagyobb világfilm

SPION

Főszerepben:

Rudolph Rogge, Gerda M., Willy Fritsch

Előadások: 6 és 9 órakor.

Olcsó helyárak

Carmen mozgó

Roham

(Pokol katonái)

Főszereplők:

Charles Farrel, Noah Beery
Mari Astor

Urania

Kacagj Bajazzó

megható cirkusz-dráma

Főszereplők:

Ion Chaney, Niels Asther
Loretta Joung

Select mozgó

Renoválás miatt szünetel

Szerdán temetik Maniu Gyula édesanyját

(Kolozsvár.) Hétfőn délelőtt fél 11 órakor telefonértesítés érkezett dr. Boila Romulus lakására, hogy Maniu Clara, Maniu Gyula miniszterelnök édesanyja délelőtt 10 órakor végelgyengülésben meghalt.

A gyászhir váratlanul érkezett, mert a nagyszony az utóbbi napokban jól érezte magát. A hír vételekor rögtön értesítették a miniszterelnököt, aki az első vonattal Badacsonyba sietett, hová ma délelőtt érkezett meg. A család közeli rokonai, kik Erdélyben tartózkodtak, a szomorú hír vételekor szintén Badacsonyba utaztak.

Az elhunyt nagyszony, ki Coroian vikárius leánya volt, rendkívül magas kort, kilencven évet ért el. Halála pillanatában gyermekei közül egyedül Maniu Cornelia franciskánus apáca tartózkodott mellette. Temetése szerdán délután 2 órakor fog megtörténni, amikor is a Maniu-család badacsonyi sírboltjában örök nyugalomra helyezik.

A temetésen a kormány összes tagjai testületileg vesznek részt és koszorút helyeznek a miniszterelnök édesanyjának sírjára.

Buzdugan régens Kolozsváron

(Kolozsvár.) Ma reggel fél 9 órakor érkezett meg Kolozsvárra Buzdugan György, a régenstanács tagja. Fogadására a helyi hatóság vezetői kivonultak az állomásra. Buzdugan régens Kolozsváron leányát, Titus Vasiliu egyetemi tanár feleségét látogatja meg és ma este tovább utazik Joachimsthalba, ahol nyári szabadságát tölti.

Kényszerleszállást volt kénytelen eszközölni két kolozsvári repülő

(Kolozsvár.) A kolozsvári repülőosztág „Potez” típusú 30-as számú gépe Demiserova Petru őrmester-pilótával és Saneuțiu hadnagy megfigyelő-tiszttel gyakorlatra indult. A gép Segesvár irányába repült. Homoród környékén a gép defektet kapott és a pilóták kénytelenek voltak kényszerleszállást eszközölni. A kényszerleszállásról távirati értesítést a kolozsvári parancsnokságot, mely a defekt ügyében bevezette a vizsgálatot.

Kilenc új inasotthont létesítenek Erdélyben

(Kolozsvár.) Jó forrásból nyert értesüléseink szerint a kormány elhatározta, hogy Erdélyben számos új inasotthont építtet. Még az ősszel megnyitják a kolozsvári, gyulafehérvári és besztercei új inasotthonokat és még ebben az évben hozzákezdnek a brassói, sepsiszentgyörgyi, mászrégeni, fogarasi, topiljai és ékegyudvarhelyi inasotthonok építéséhez.

„HERMA” Din cauza sezonului foarte inaintat, se vinde:



Gommer-Räumungs-Verkauf
Cercetați
vitrinele noastre!
Besichtigen Sie
unsere Schaufenster!
Tekintse meg kirakatainkat!
HERMA-PAVILION, S. 9114

Tizenötmilliót keresett az állam az adókönyvecskéken

Életbeléptették az adókönyvecske rendszert — Ötszázlejes pénzbüntetéssel sújtják, aki nem váltja ki az adókönyvét

(Kolozsvár.) A pénzügyi kormány a napokban küldötte meg a pénzügyigazgatóságok számára az új adókönyvecskéket, melyekből

egyelőre hatmillió darab készült el.

Ezekből Erdély számára másfél-millió érkezett. Az új adókönyvecske nyolcadrét nagyságu. Keménykarton borítékja van, benne kétszeresen összehajtott hosszukás lap, négy évnek 1928—1932. évek megfelelő rovatbeosztással.

A négy oldal közül egy-egy tartozik oldal, a másik kettő követel oldal, tehát az adókönyvecske egy kis adófőkönyvvel azonos. Meg kell jegyeznünk azonban, hogy

csak az egyenes adók vannak benne feltüntetve.

A tartozik—debit oldalon oldalt az évszámok rovata huzódik felül-ről lefelé: fenn, vízszintesen az adófajták megjelölésének rovata, amelyeket egy tartozás-maradék rovat (Ramsița) nyit meg, és a megjegyzések, az összegezek és a perceptor igazolások rovata zár le. A második oldal a követel—credit oldal, amely ugyanolyan beosztásu, mint a debit, csak hogy a rovatok elején még van egy év-, nap- és nyugtazám beírásra bővített rovat is, hogy az adófizető mindenkor igazolhassa: mikor mennyit fizetett be és kinek? A rovatok koncepciója évnegyedes:

minden év négy részre van osztva és minden egy-negyedes rész újabb három kis részre.

Összesen tehát tizenkét befizetésre van hely.

Sajnálatos körülmény, hogy az új adókönyvecske olyan beosztással rendelkezik, hogy a debit—credit kimutatások két különböző, egymástól elforduló oldalakon nyertek elhelyezést. Ezenfelül pedig az egyes évek végén

nincs megadva az a lehetőség, hogy bárki is mérlegyszerűen összegezhesse adóbeli állapotát.

Az új adókönyvecske nélkülözi a primitív áttekinthetőséget és így sok zavarra fog még négy éven át alkalmat adni.

A zsebben hordható könyvecske

egyes számának ára 5 lej. Az államnak viszont alig 2 lej 50 bani-jába került. A könyvecske tehát máris 15 millió lej jövedelemtöbbletet eredményezett. Aki adókönyvét nem váltja ki, a törvény rendelkezéseinek értelmében 500 lej pénzbírságban részesül.

Tragikusvégű baleset, egy birkozó-tréningnél

Az ujvidéki Radnicski-pályán nyakcsigolyatörést szenvedett egy birkozó

(Ujvidék.) Végzetes baleset történt az ujvidéki Radnicski sportpályán birkozótréning közben.

A Radnicski-pályán szorgalmas birkozótréning folyik, amelyet Grünberg Pál, a birkozó szakosztály intőzője vezet. A birkozótréningen résztvevő Haller Antal ujvidéki tizenéves fogtechnikussegéd is, aki könnyűsúlyú birkozó.

Haller Antal felszólította Gyurgyevics Matija tizenéves mérőszárosságát, aki középsúlyban van, hogy birkozzék vele.

Grünberg Pál szakosztályvezető

tiltakozott az ellen, hogy a különböző súlyosztályban levő két birkozó birkozzék egymással,

Haller Antal többszöri kérésére azonban végre is a hatalmas erejű Gyurgyevics kiállt a nálánál sokkal gyengébb Hallerrel. A birkozás pár percig tartott és Gyurgyevics szabályszerűen két vállára fektette Haller Antalt, aki

rástelte legyőzetését és újabb mérkőzésre hívta ki a mérőszárosságát,

aki a második mérkőzésnél ugyan-csak pár percen belül leterítette gyenge, de jobb technikájú ellenfelét.

Ebbe a második eredménybe sem nyugodott bele Haller, aki egy har-

madik mérkőzésre szólította fel Gyurgyevicsét. Alig öt percig tartott a mérkőzés és Gyurgyevics dupla Nelson-fogással leszorította Haller Antal fejét.

Hirtelen ropogás volt hallható, amelyet Haller velőtrázó sikoltozása követett.

Grünberg Pál osztályvezető és a többi birkozó nyomban Haller Antal segítségére sietett, aki eszméletlenül feküdt a földön. Azonnal értesítették a rendőrséget, ahonnan mentőautón a helyszínére sietett az ügyeletes rendőrkapitány és az ügyeletes tisztiorvos, aki az első segélyt nyújtotta Hallernek és azután kiszállította a kórházba.

Haller Antalt megröntgenezték és az orvosok nyakcsigolyatörést állapítottak meg. Megsérült a gerincvelő is és ennek következtében a végtagok megbénultak. Haller felépüléséhez kevés remény van. A tragikus eset nagy részvétet keltett.

A Vatikán Olaszországgal postai egyezményt kötött

(Róma.) Riccandó, postaügyi államtitkár és Serafini, a Citta del Vaticano kormányzója ma aláírták a Szentzsák és Olaszország között kötött postai egyezményt.

Magyar Színház

A színielőadások szünetelnek

Kettős műsor
I. Mind szamarak a férfiak
Főszereplő: Marion Daures
II. A singaporei titok
Ramon Novarroval
III. Burleszk
Előadások: 4, fél 7, és 9 órakor

Opera és Nemzeti szính.

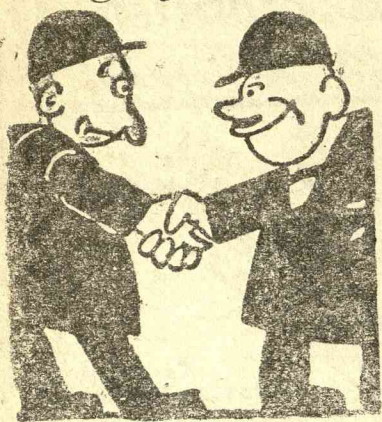
Nyári szünet

Grand mozgó a városház udvarán

Szenzációs műsor

I. **A vörös haju**
Főszerepben:
Clara Bow és Lane Chlauder
II. Jegesmedve és rozmárvadászat

Fogadjunk...



— Fogadjunk Pancser, el sem hiszi, ha mondom, kíváncsi vagyok rá, hogy mi az igazság azokból a rágalmakból, melyeket a politikai pártok egymásra szórnak?

— Nézze, én erre nem adhatok választ, de elmondok magának egy történetet, amelyhez azt gondolhatja, amit akar. Egy nagyobb vidéki városban nagy prédikációt tartott a rabbi:

„Kedves hieim, — mondotta, — a talmud szerint három dolgon épült fel a világ. Az első a biblia. Ez rendben is van. De kérdelem: Min épült fel ez a város? Hiszen ti nem tartjátok be a biblia tanításait.”

Egy percre elhallgatott és azután így szólt:

„A második dolog, amin a világ felépült, az istenfélelem. Ez is rendben van. De kérdelem: min épült fel ez a város? Hiszen itt csupa Istentől elrugaskodott pogány él.”

Mély lélekzetet vett, aztán így folytatta:

„A harmadik dolog, amin a világ felépült, az az igazság. Nos, ebben a városban van egy orthodox hitközség és egy neolog hitközség. A neologok azt mondják, hogy az orthodoxok gazemberek, az orthodoxok azt mondják, hogy a neologok gazemberek. Hát látjátok, ezen az igazságon épült fel ez a város.”

— Szóval úgy gondolja, hogy a politikai pártok egymásra szórt rágalmak is...

— Ebben maradunk.

Összeütközött a levegőben két repülőgép

(London.) A croydoni repülőtér közelében a levegőben ma összeütközött két kis repülőgép. Mindkét gép lezuhant, pilótáik szörnyethaltak.

A kolozsvári rendőrség hírei

A Cluj 77. számú autó a Deák Ferenc utcában beleütközött egy parasztszekérbe, melynek utasa, Sándor Katalin gyalui asszony lezuhant az uttestre. Az asszonyon szülési fájdalmak jelentkeztek, beszállították a szülészeti klinikára.

Berki Ferenc marosvásárhelyi mechanikust, ki Szabó Albert vásárhelyi lakos biciklijét ellopta, a rendőrség letartóztatta.

Fried Regina máramaroszigeti munkásművészettel megmérgezte magát. Tettét idejekorán észrevették és sikerült a leányt az életnek megmenteni.

Kilin József hóstáti gazdát elütötte egy autóbusszal. Életveszélyes sérüléseivel a klinikára szállították.

Hermann Miksa ékszerügynököt a rendőrség letartóztatta, mert egy ügyvédtől 28 ezer lejt kért kölcsön ékszereinek kiváltására, de a pénzt elköltötte. Hermannt átadták az ügyészségnek.

Ardelean János 21 éves magyarnádasi legényt, aki a Széchenyi-téri sátrakat fosztogatta, a rendőrség letartóztatta.

Tizenöt utasa sebesült meg a felfordult szovátai autóbussznak

(Kolozsvár.) A Szováta-Vásárhely között közlekedő Vonica-autóbussz utasait vasárnap délután súlyos baleset érte. Az autóbussz 17 utassal indult el, de az ut nem kezdődött szerencsésen. A jármű alig haladt 10 kilométernyit, az ócska gép motorja és fékje oly súlyos defektet kapott, hogy három órát vett igénybe a defektus kijavítása.

Az első baleset után az autóbussz folytatta útját. Nyárádszereda közelében az autóbussz fékje újabb defektet kapott, melynek következtében a kocsi felborult. Az autóbussz utasai közül tizenötön súlyosan megsérültek. A sebesültek között található dr. Bornemisza kolozsvári lakos is, aki fején sérült meg súlyosan.

Szigorított állapotokkal készülnek a hatóságok augusztus elsejére Aradon és Temesváron

(Kolozsvár.) Ismeretes, hogy a szovjet augusztus hó elsejére ügynökei útján széleskörű tüntetéseket szervez Európa valamennyi ipari városában. A szovjetkormány e rendbontó előkészületei mindenféle élénken foglalkoztatják az egyes országok kormányait, amelyek mindent megtesznek arra vonatkozólag, hogy a rend normális menetét sem-

miféle kilengések ne zavarják meg az augusztus hó 1-i rendes munkanapon.

Romániában egyelőre Aradon és a Bánság nagyipari városaiban tetek kivételesen szigorú intézkedéseket a hatóságok. Aradon és Temesváron esténként megerősített őrszolgálatok ügyelnek arra, hogy senkise léphesse át a kiadott gyülekezési

tilalomrendeletet. Semmiféle csoportosulás az említett két városban este 9 óra után megengedve nincsen, valamint szigorúan tilos mindenféle alkalmi nyomtatványok utcai osztogatása.

Kolozsvárt az ügyészségen a téparancsnokság, a hadbírószék, a rendőrség és a sziguranca delegátusai bizalmas értekezletet tartottak, amelyen a kommunisták által beígért augusztus elseji tüntetések megakadályozásáról tanácskoztak.

A városok munkássága teljes felelősséggel néz elébe az augusztus elseji eseményeknek és el van szánva arra, hogy az idegen célok szolgálatában álló ügynökök csábításait minden körülmények között visszautasítsa.

A Bremen újabb rekordja

(Berlin.) A Bremenről érkezett szikratávirat jelenti, hogy az óriás-gőzös hétfőn délelőtt az Óceánon utólért és elhagyott egy francia utasszállító hajót, amely a Bremen indulása előtt hat órával hagyta el a newyorki kikötőt.

Uruguay—Ferencváros 3:0 (1:0)

(Montevideo.) Az uruguayi válogatottak—Ferencváros közötti meccs nem tartozott a szép mérkőzések közé. Az uruguayi válogatottak időnkint durvasággal igyekeztek eredményesek lenni s kiméletlen játékmodorukat a bíró nem gátolta meg.

Értesítés!

Vendéglősök, kávéosok és korcsmárosok!

Olcso és jó borkat vásárolhatnak

Strada Radu 1 szám alatt

A vasárnapi meccsen szerzett sérüléseibe belehalt egy bécsi fociballista

(Bécs.) Az osztrák távirati iroda közlése szerint Mödlingben egyik focibalmeccsen Vogel Károly fociballistát, mire sérülten otthagyták a pályát.

Később visszatért játszani, de összeesett s kórházba kellett szállítani, ahol tegnap belső sérülése következtében meghalt.

Harmincöt halottat huztak ki a megáradt Sabarmati folyóból

(London.) Bombayból jelentik, hogy a Sabarmati folyó felhőszakadások következtében megáradt s árvize több községet elárasztott. Gyökereiből kicsavart fák, emberi és állati hullák nagy száma jelzi a pusztító áradás útját. Eddig harmincöt emberi holttestet vontattak partra a folyó árjából.

Eltemették a szerencsétlenül járt angol tengerészeket

(Athén.) A Devonshire angol cirkálón történt ágyúcsőrobbanás halottjait Volóban tegnap katonai pompával eltemették.

A temetésen résztvett a görög vezérkar több törzstisztje és a haditengerészet tisztjei. A Devonshire temetés ideje alatt tisztelgő lövéseket adott le.

Felelős szerkesztő:

WOJTCZYK-KELEMEN GYULA

A legjobb kolozsvári bevásárlási források:

Női divat

Szabó Jenő divatkülönlegességek nagyáruház. Calea Regele Ferdinand 5. (v. Wesselényi-utca) Telefon: 479.

Gólya-Áruház női divat különlegességek nagyáruház. Cal. Reg. Ferd. 11 (v. Wesselényi-utca) Telefon: 9-57.

Cziller Vincze selyem, bársony, gyapjúkelmék, vásznak, sifonok és teljes menyasszonyi kellengék áruház. P. Unirii (Főter) 14. Telefon: 10-28.

Venus-Áruház Románia egyik legnagyobb nőikabátok és ruhák áruház. Nagyban eladás is. Str. Memorandului No. 3 (v. Unió-utca).

Reiner Női felöltők és ruhák áruház. Cal. Regele Ferdinand (v. Wesselényi-utca) 9.

Férfi divat

Neumann M. utóda Boschán G-za. Kész férfiruhák áruház. Uri szabóság. Piața Unirii (Főter) 14.

Katz és Fia Kész férfi és gyermek ruháktár. Mérték utáni szabóság. Piața Unirii (Főter) 10. Telefon: 8-35.

Weisz Siegfried Kalap, férfi és női divatcikkek áruház. Calea Regele Ferdinand 10. (v. Wesselényi-utca).

Kézimunka, kötött és szövöttáru, harisnya, csipke

Blatt kötött és szövött áruk gyári lerakata. P. Unirii (Főter) 18.

„Gobelin” Kézimunka, rövidáru, harisnya, kötött és szövöttáru, csipke áru-

ház. Cal. Reg. Ferd. 3. (v. Wesselényi-utca) Telefon 5-86.

Sipos Jenő kötöttáru, harisnya, keztyű, csipke, szallag és rövidáru. Calea Regele Ferdinand 8. (v. Wesselényi-utca).

Szőrmeáruk

Déry Lajos szücs Str. randului 3. (v. Unió-utca). Telefon: 12-12.

Izrael József szücs Str. C. Victoriei 2 (Kossuth L.-u.) Telef. 2-85.

Mártonffy Test- és Társa szőrmeáru, női szövet és kabát-áruház. Piața Unirii (Főter) 20. Telefon: 10-25.

Hangszeráru, gramophon

„Columbia” hangszertár. Piața Unirii (Főter) 28. Eladás havi részletfizetéssel is. Naponta érkeznek a legújabb slagerlemezek.

„Odeon”

Eichner A. Cluj, Unió utca 16. Telefon: 8-76. Radió accumulatorok, lámpák, gramphonok és lemezek.

Játékáru és bazár

„Corse”-bazár Bördismű, játék, bórondáru és gyermekkoosik gyári lerakata. Cal. Regele Ferdinand 17. (v. Wesselényi-utca). Telefon: 4-17.

Konyhafelszerelési cikkek, edények, üvegáruk

Moskovits és Társa Konyhafelszerelési cikkek, üveg és porcellán áruk. A paccsa evőeszközök. Főpostával szemben.

Drogueriák

Emke drogueria és illatszertár. Piața Unirii (Főter) No. 33.

Rózsa M. Royal-drogueria és illatszertár. P. Unirii (Főter) 23. Telefon: 7-91.

Könyv- és papirkereskedők

Keszei Albert Könyv és papirkereskedése, antiquariuma és nyomdai munkák felvételi helye. Piața Unirii (Főter) 1.

Lepage könyv, zenemű, (kotta), papír, írószerszám, rajzműszer stb. áruház. Nyomdai- és kiadói vállalat. Kérjen jegyzékeket.

Vas, szerszám és edényáruházak

Babos & Comp. Str. Reg. Maria 21. Telefon: 3-51. Ajánlja legdusabban felszerelt raktárakat. Pénzszekrények, acélárúk, kerékpárok, jég szekrények stb. Konyhafelszerelési cikkek külön osztályban. Fióküzlet: Galamb-utca 1. Telefon: 3-41.

Makkay és Burkhardt vas- és papirkereskedők. Calea Regele Ferdinand 39-41. Telefon: 5-66.

Reményik L. Cluj, Piața Unirii 22. Telef. 84. Háztartási cikkek, épület és bútortárolás és szerzőmáru raktára.

Szolnoky Tesivérek vas- és papirkereskedés. Cal. Victoriei 6. (v. Kossuth L.-u.) Telefon 7-81.

Tűzifa és szénkereskedők

Löbli Mátyás utóda. Tulajdonos: Löbli Dezső, tűzifakereskedő Str. Baritju (v. Malom-utca 18). Telefon: 9-88.